



# ENERG

енергия · ενεργεια



## OCHSNER

WÄRMEPUMPEN

### AIR HAWK 208 C11B



55 °C

35 °C



A<sup>++</sup>

A<sup>+++</sup>



43 dB



45 dB

■ 5  
■ 6  
■ 6  
kW

■ 5  
■ 6  
■ 5  
kW



<b>Technische Daten der Wärmepumpe:</b> <b>Heatpump datasheet:</b>			
Hersteller: Manufacturer:	OCHSNER		
Modell: Model:	AIR HAWK 208 C11B		
<b>Angaben zur Energieeffizienzklasse und der Nennleistung:</b> <b>Information concerning energy efficiency class and rated heat output:</b>			
	average / low	average / medium	
Energieeffizienzklasse Raumheizung: Energy efficiency class space heater:	A+++	A++	-
Wärmennennleistung: Rated heat output:	6	6	kW
Energieeffizienz Raumheizung: Energy efficiency space heater:	175	140	%
Jährlicher Endenergieverbrauch Raumheizung: Annual final energy consumption space heater:	2775	3261	kWh
Schalleistungspegel in Innenräumen Sound power level indoors		43	dB
<b>Besondere Vorkehrungen bei Zusammenbau, Installation oder Wartung:</b> <b>Special precautions concerning assembly, installation or maintenance:</b>			
<p>Sowohl die Auslegung als auch der Anschluss, Aufbau und die Befüllung der Anlage wurde nach gültigen Normen, Vorschriften und Verordnungen durch eine dazu ermächtigte Fachfirma oder Fachhandwerk vorgenommen. Besteht die Anlagen aus mehreren Geräteteilen sind diese mit OCHSNER Originalzubehör aus dem Lieferumfang von OCHSNER zu verbinden und zu errichten. Anlagenteile sind auf kürzestem und direktem Wege miteinander zu verbinden und überschreiten den Verbindungsabstand von 5m nicht. Unter Einhaltung der Bedienungs- und Installationsanleitung wird die Anlage im Rahmen seines bestimmungsgemäßen Gebrauch für eine privat genutzte Gebäudeheizung verwendet. Die Inbetriebnahme hat ausschließlich durch den OCHSNER Werkskundendienst stattzufinden. Wartungen und Inspektionen nach Herstellerangaben sind mindestens alle 12 Monate durchzuführen, sofern nicht Gesetze und Verordnungen zu einem häufigeren Intervall auffordern.</p> <p>The system was sized, connected, laid out and filled in accordance with applicable standards, regulations and ordinances by a qualified contractor. If the system consists of several sections, these must be connected and installed using original OCHSNER accessories as supplied by OCHSNER. System sections must be connected via the shortest route possible and must not exceed a connection distance of 5 m. In accordance with the operating and installation manual, the system is used as intended for a private building heating system. Commissioning must only be carried out by OCHSNER Customer Service. Maintenance and inspection according to the manufacturer's instructions must be carried out at least every 12 months unless legal requirements and ordinances specify a shorter interval.</p>			
<b>Zusätzliche Angaben:</b> <b>Additional information:</b>			
	low	medium	
Wärmennennleistung kälteres Klima Rated heat output colder climate	5	5	kW
Wärmennennleistung wärmeres Klima Rated heat output warmer climate	5	6	kW
Energieeffizienz Raumheizung kälteres Klima Energy efficiency space heater colder climate	162	131	%
Energieeffizienz Raumheizung wärmeres Klima Energy efficiency space heater warmer climate	205	176	%
Jährl. Energieverbrauch Raumheizung kälteres Klima Annual energy consumption space heater colder climate	3114	3660	kWh
Jährl. Energieverbrauch Raumheizung wärmeres Klima Annual energy consumption space heater warmer climate	1296	1850	kWh
Schalleistungspegel im Außenbereich Sound power level outdoors		45	dB
<b>Technische Daten des Temperaturreglers:</b> <b>Technical data of the temperature controller:</b>			
Hersteller: Manufacturer:	OCHSNER		
Modell: Model:	OTE		
Klasse des Reglers mit Raumfernbedienung Controller class with room remote control		VI	-
Beitrag des Reglers zur Raumheizungs-Energieeffizienz mit Raumfernbedienung Contribution of the controller to the energy efficiency space heater with room remote control		4	%
Klasse des Reglers ohne Raumfernbedienung Controller class without room remote control		II	-
Beitrag des Reglers zur Raumheizungs-Energieeffizienz ohne Raumfernbedienung Contribution of the controller to the energy efficiency space heater without room remote control		2	%

<b>Manufacturer: OCHSNER Wärmepumpen GmbH</b>
<b>Model: OCHSNER AIR HAWK 208 C11B</b>
<b>Air - to - water heat pump</b>
Low-temperature heat pump: no
Equipped with a supplementary heater: yes
Heat pump combination heater: no
Application: low
Climate: average

Item	Symbol	Value	Unit
<b>Rated heat output *</b>	<b>Prated</b>	<b>6</b>	<b>kW</b>
Declared capacity for heating for part load at indoor temperature 20°C and outdoor temperature $T_j$			
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	5,3	kW
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	3,2	kW
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	2,1	kW
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	1,1	kW
$T_j =$ bivalent temperature	Pdh	5,3	kW
$T_j =$ operation limit	Pdh	4,9	kW
For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < $-20^\circ\text{C}$ )	Pdh	4,2	kW
Bivalent temperature	$T_{biv}$	-7	°C
Power input "compressor off"		0	W
Power consumption in modes other than active mode			
Off mode	$P_{OFF}$	11,5	W
Thermostat-off mode	$P_{TO}$	22,1	W
Standby mode	$P_{SB}$	11,5	W
Crankcase heater mode	$P_{CK}$	0	W
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, indoors/outdoors	$L_{WA}$	43	dB
		45	
Annual energy consumption	$Q_{HE}$	2775	kWh

Item	Symbol	Value	Unit
<b>Seasonal space heating energy efficiency</b>	<b><math>\eta_s</math></b>	<b>175</b>	<b>%</b>
Declared coefficient of performance or primary energy ratio for part load at indoor temperature 20°C and outdoor temperature $T_j$			
$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,71	
$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	4,53	
$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	6,38	
$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,51	
$T_j =$ bivalent temperature	COPd	2,71	
$T_j =$ operation limit	COPd	2,60	
For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < $-20^\circ\text{C}$ )	COPd	2,40	
For air-to-water heat pumps: Operation limit temperature	TOL	-22	°C
Heating water operating limit temperature	WTOL	65	°C
Supplementary heater			
Rated heat output *	$P_{sup}$	1,1	kW
Type of energy input	electricity		
For air-to-water heat pumps: Rated air flow rate, outdoors			
		-	m <sup>3</sup> /h
For water-/brine-to-water Heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor heat exchanger			
		-	l/h

Contact details: OCHSNER Wärmepumpen GmbH, Ochsner-Straße 1, A-3350 Haag

\* For heat pumps space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output *Prated* is equal to the design load for heating *Pdesignh*, and the rated heat output of a supplementary heater *Psup* is equal to the supplementary capacity for heating *sup(Tj)*.

<b>Manufacturer: OCHSNER Wärmepumpen GmbH</b>
<b>Model: OCHSNER AIR HAWK 208 C11B</b>
<b>Air - to - water heat pump</b>
Low-temperature heat pump: no
Equipped with a supplementary heater: yes
Heat pump combination heater: no
Application: medium
Climate: average

Item	Symbol	Value	Unit
<b>Rated heat output *</b>	<b>Prated</b>	<b>6</b>	<b>kW</b>
Declared capacity for heating for part load at indoor temperature 20°C and outdoor temperature $T_j$			
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	5,0	kW
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	3,2	kW
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	2,0	kW
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	1,1	kW
$T_j =$ bivalent temperature	Pdh	5,0	kW
$T_j =$ operation limit	Pdh	4,6	kW
For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < $-20^\circ\text{C}$ )	Pdh	4,0	kW
Bivalent temperature	$T_{biv}$	-7	°C
Power input "compressor off"		0	W
Power consumption in modes other than active mode			
Off mode	$P_{OFF}$	11,5	W
Thermostat-off mode	$P_{TO}$	22,1	W
Standby mode	$P_{SB}$	11,5	W
Crankcase heater mode	$P_{CK}$	0	W
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, indoors/outdoors	$L_{WA}$	43	dB
		45	
Annual energy consumption	$Q_{HE}$	3261	kWh

Item	Symbol	Value	Unit
<b>Seasonal space heating energy efficiency</b>	<b><math>\eta_s</math></b>	<b>140</b>	<b>%</b>
Declared coefficient of performance or primary energy ratio for part load at indoor temperature 20°C and outdoor temperature $T_j$			
$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,12	
$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,62	
$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,99	
$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	4,59	
$T_j =$ bivalent temperature	COPd	2,12	
$T_j =$ operation limit	COPd	2,01	
For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < $-20^\circ\text{C}$ )	COPd	1,94	
For air-to-water heat pumps: Operation limit temperature	TOL	-22	°C
Heating water operating limit temperature	WTOL	65	°C
Supplementary heater			
Rated heat output *	$P_{sup}$	1	kW
Type of energy input	electricity		
For air-to-water heat pumps: Rated air flow rate, outdoors			
		-	m <sup>3</sup> /h
For water-/brine-to-water Heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor heat exchanger			
		-	l/h

Contact details: OCHSNER Wärmepumpen GmbH, Ochsner-Straße 1, A-3350 Haag

\* For heat pumps space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output *Prated* is equal to the design load for heating *Pdesignh*, and the rated heat output of a supplementary heater *Psup* is equal to the supplementary capacity for heating *sup(Tj)*.